

der Zweyte, von Gottes Gnaden erwählter römischer Kaiser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, König in Germanien, zu Hungarn, Böheim, Galizien und Lodomerien ze. Erzherzog zu Sesterreich, Herzog zu Burgund und zu Lothringen, Großherzog zu Toskana ze. ze.

NY FRANCISZEK WTÓRY, ZBOŻEY ŁASKI OBRANY CESARZ RZYMSKI, PO WSZYSTKIE CZASY POMNOŻYCIEL RZESZY; KRÓL NIEMIEC, WĘGIER, CZECH, GALICYII LODOMERYI, &c. ARCY - XIĄŻE AUSTRYI, XIĄŻE BURGUNDYI Y LOTHARYNGII, WIELKI XIĄŻE TOSKANSKI &c. &c.

Um das Vorrecht des Asbels in Unserem Erbkönigreische Westgalizien einerseits auf überzeugende und unzweisselhafte Beweismittel zu grünsden, und den Genuß desselsben den rechtmässigen Besissern mit beruhigender Gewißsheit zu versichern, anderersseits aber alle Anmassungen dieses Rechts zu verhindern,

Cheac prawo Szlachcie służące w Nafzym Królestwie dziedzicznym Galicyi Zachodniey z iedney strony ugruntować na dowodach przekonywających i watpliwości niepodległych, a oraz używanie onegoż spokoyne i pewne prawym Posiadaczom zabespieczyć, z drugiey zaś

and diejenigen, welche sich dasselbe unbefugt zugeeignet baben, in die Klassen der Staatsburger zurückzuweisen, worin sie den allgemeinen Bes dürsnissen des Landes, und ihrer eigenen Wohlfahrt nuts licher senn können, haben Wir beschlossen, eine allges meine Adelsmatrickel erofnen, in solche die Adelsproben als ler zu dem Adelstande dieses Unseres Erbkönigreiches West galizien gehörigen Personen eintragen zu lassen, und zu di sem Ende folgende Grunds fate zur allgemeinen und uns abweichlichen Richtschnur zu Bestimmen:

strony wszelkim do tegoż prawa wdzieraniom fie przefzkodzić, i tych, ktorzy fobie toż bezprawnie przywłafzczyli, zwrócić do tey klassy kraiowych obywateli, w którey zostając powizechnym potrzebom kraiu, oraz własnemu dobru bardziey użytecznemi bydz moga poftanowilismy. aby powizechna Szlachectwa Matrykuła była otworzona, w niey dowody Szlachectwa ofob wfzvftkich tegoż Naszego dziedzieznego Królestwa Zachodnio-Galicyiskiego do stanu Izlacheckiego należących zapilane, i tym końcem następuiące zasady dla powizechnego i nieodstępnego regulowania lie naznaczamy:

ý. I.

Die zu eröfnende Adels? matrickel wird den öffentlichen und einzigen Beweis der Abelsgerechtsame aller zu dem Abel des Erbkönigreiches Westgalizien gehörigen Perstonen, sür sie und ihre ehesliche Nachkommen, beiderlei Geschlechts, auf immerwähzende Zeiten enthalten.

S. I.

Maiąca bydź otworzona Matrykuła stanowić będzie iedyny autentyczny
dowod prawa Szlachectwa
na wiekopomne czasy dla
wszystkich osób należących
do poczetu Szlachty w
Królestwie dziedzicznym
Zachodney Galicyi tak dla
nich samych, iako ionych
prawych potomków płci
obóyga.

the rist not sind into

The state of the s

Diese Abelsmatrickel wird aus einem allgemeinen Nas mensverzeichnisse aller Perso: nen, welche sich als Aveliche angemeldet, und ihren Adel gesetzmässig dargethan haben, nach alphabetischer Ordnung, und aus den sogenannten Majestätsquaternen bestehen, worinn die für giltig aner: kannten Beweisurkunden als ler Adelichen eingetragen wers den, und wovon das expere mit dem letteren in eine leich te Beziehung und Berbindung gesetzt werden wird. Mountain Following

utoxen, gizelel war of skiego ware ta-

east ogethernia og

ska na storma Status bolande con also ex

povilecthnost in a R

well rodnesskilled it-

region itione podiug

Alls giltige und annehme bare Beweismittel zur Ers probung des Adels setzen Wir hiemit fest:

iemy atolia sumei

CREME OG PLANTED CO

without datcheckerso

entweder derjenige, der feinen Adel anmeldet, oder einer seiner Vorfahren in aussteigender

Matrykuła takowa Szlachectwa składać fię będzie z konfygnacyi powfzechney podług porządku alfabetycznego i mi o n wszystkich tych osób, którzy fię za Szlachtę wzgłofili, i którzy fwoie Szłachectwo stolownie do uitaw dowiedli, tudzież z tak zwanych kwaternów maiestatycznych, do którvch dowody za ważne uznane i dokumenta wfzystkiey Szlachty zapisane będa, iedna i drugie beda łatwa skazuwką, postawiwlzy ie w stolunku między foba. nor rains and squadrack

solidate a 6. 3. Tallian

abda nadmille majeranda

Sandar and thank are the

neight and the property

Za dowody ważne i mogące bydź przyjętemi do wyprobowania fzlachectwa, poczytujemy:

155 90 1000 1100 1151

a) Dyplomata na Szlachectwo, które albo ten, co się z swym szlachectwem wzgłasza, albo kto z przod-Linie, Linie, und von väterlischer Seite von der vorsmaligenhöchsten Gewalt des Landes erhalten hat;

b) Glaubwurdige Beweisurkunden, daß der sich Legitimirende, oder seis ne Vorfahren, von des ren mannlichem Stam me er seine Abkunft hat, jemals mit der Wurde eines Palatins, Rastel lans, Starosten mit Gerichtsbarkeit, Unterfammerers, Terrestrals richters, Landtagsbo: then, Rämmerers, oder überhaupt mit einer von denjenigen Wurden oder Alemtern bekleidet gewes sen, welche nach der Verfassung des Königs reichs Pohlen aus: schliessend bloß adelichen Personen verlieben wer: den konnten. Bei dies fer Art der Beweisführung wollen Wir jedoch Zeugnisse eines Privas ten von adelicher oder unadelicher Herkunft als unzulässige Beweis urfunden erklart / und ganzlich ausgeschlossen haben.

ków iego w linki wstępney, i z strony oycowskiey otrzymał od naywyższey dawniey władzy kraiowey.

Dokumenta godne wiary, iż legitymuiący fię, lub onegoż przodkowie, z których pokolenia męskiego on pochodzi, zaszczycony był kiedy godnością Woiewody, Starofty zprawnowładztwem Podkomorzego, Sędziego Ziemskiego, Posła na Seym, Szambelaństwem albo w powszechności iaka z tych godności lub urzedów, które podług ułożeniaKrólestwaPolskiego wyłącznie famev fzezegolnie Szlachcie rozdawane bydz mogły. Przy tym sposobie okazywania dowodów uznaiemy atoli zaświadczenia od prywatnych z stanu Izlacheckiego lub nieszlacheckiego dawane, zadokumenta niedostateczne, i odrzucamy one zupełnie.

- e) Gesegmässige Beweiss urkunden, daß der sich Legitimirende derselbe sen, welcher auf einem oder mehreren Reichss tagen als Adelicher bes nannt wird, oder daß er von einem solchen abstammet, der auf eis nem Reichstage geadelt worden ist.
- c) Dokumenta prawne, iż legitymuiący się ten sam iest, który na iednym lub więcey Seymach urodzonym był mianowany, albo iż pochodzi od takiego, który na Seymie nobilitowany był.
- d) Genealogische, mit den Auszügen der Taufbüs cher beleate Dedukzios nen, daß der sich Legiz timirende von einer jes ner Kamilien in gerader Linie abstamme, die in Kalpar dem von Miesiecki zu Lem berg im Jahre 1728 in zwen Sprachen her ausgegebenen Werke, unter dem Titel: Korona Polska - Po-Ioniae Diadema. Herby i familie Rycerskie tak w koronie, iako i w W. Xiestwie Litewskim - Stemmata, zebrane. ac Prosapiae Equitum tam in Regno Polonine, quam in M. Ducatu Lithuaniae collectue ais adeliche Geschlechter auf geführt sind.
- d) Wywody genealogiczne wsparte extraktami z kliąg metrykalnych iz legitymuiący lię z iedney familii tych, w prostey linii pochodzi, które w dziele przez Kaspra Niesieckiego w Lwowie roku 1728 w dwoch ięzykach wydanym pod tytułem: Korona Polska — Po-Ioniae Diadema - Herby i familie Rycerskie tak w Koronie, iako i w W. Xiestwie Literskim zebrane - Stemmata ac prosupiae Equitum tam in Regno Poloniae, quam in M. Ducatu Lithuaniae collectae, za pokolenia Szlacheckie mianowane la.

e) Erwerbungsurkunden über einen unbezweiselt adelichen Besitz, in welschen jedoch der Erwerber ausdrücklich als ein Asdelicher benannt senn, und der sich Legitimistende von ihm in gerasder männlicher Linie absstammen muß.

e) Dokumenta nabywcze na poliadłość niewątpliwie Szlachecką
w których-iednakże
nabywca wyrażnie iako Szlachcie mianowany bydź musi, i
legitymujący się od
niego w prostey linii
męskiey pochodzić
ma.

§. 4.

Gleichwie Wir nun bei Erlassung dieser allgemeinen Vorschrift Unsere landesväterliche Absicht deutlich zu ers kennen gegeben haben, so vers sehen Wir Uns zu den guten Gesinnungen Unserer getreuen westgalizischen Unterthanen, daß alle, welche dergleichen Beweise zu führen oder das zu beizutragen haben, dabei mit der redlichen Offenheit zu Werke gehen werden, wels che der Wichtigkeit des Ges genstandes, und der Ernst lichkeit Unserer höchsten Ges sinnung zusaget.

\$. 4.

Jako tedy wydaiąc ninieyszy powszechny przepis oycowski Nafz względem kraiu zamiar wyraźnie poznać dalismy, tak spodziewamy się po dobrych uczuciach Naszych wiernych Zachodnio - Galieviskich Poddanych, iż wszyscy maiący się z takowemi dowodami popifywac, lub do nich przykładać z rzetelna otwartością w tey mierze postępować będą, iaka iest dogodna ważności przedmiotu i stałości Nafzych naywyższych zamiarów.

S. 5.

Damit den Landesinnsafe sen zur Beibringung ihrer U- . S. 5.

Żeby mieszkańcom kraiowym, końcem okazania dels: delsproben eine solche Zeits
frist gegönnet werde, welche
mit den mancherlei Schwies
rigkeiten, die der Beischafs
fung der gesetzlichen Beweißs
mittel in den Weeg treten
dürsten, in einem billigen
Verhältnisse stehe; so vers
ordnen Wir hiermit, daß die
Erprobung des Adels binnen
einem Zeuraume von dren
Jahren, vom 1ten Jäner 1801
anzusangen, mithin dis zum
letzen Dezember 1803 zu
geschehen habe.

dowodów fwego Szlachectwa był dozwolony termin
taki, iaki w słufznym fię
znayduie stofunku z nieiakiemi trudnościami, które, staraiąc fię o prawne
dowody, zayść mogą; zaczym ninieyszemi rozporządzamy, iż wywód Szlachectwa w przeciągu czafu lat trzech, począwszy
od 15° Stycznia 1801, a zatym aż do ostatniego Grudnia 1803 uskutecznionym
bydź powinien.

§. 6.

Da die Hindernisse in Bei bringung der Adelsproben nur den kleineren Theil der Landesinnsassen treffen, hinz gegen der gröffere Theil ents weder schon ist mit den noz thigen Beweismitteln verses hen, oder doch wenigstens in der Lage ist, solche ohne viele Weitläufigkeiten erlangen zu können; so versehen Wir Uns zu diesen letteren, daß sie nicht erst den nahen Ausgang des Termins abs warten, sondern die entwes der schon in ihren Handen besindlichen, oder von ihnen leicht zu erlangenden Adels:

\$. 6.

Gdy przefzkody w okazaniu dowodow Szlachectwa mnieyíza część tylko mieszkańców kraiowych dotykaią większa cześć albo iuż ielt teraz w potrzebne dowody opatrzona, albo przynaymniey w tym położeniu się znayduie, iż ich bez wielkich zachodów dostać może; dlatego spodziewamy się po tychże ostatnich że nie beda oczekiwać zbliżenia fię kończącego się terminu, ale dowody, albo iuż w ręku ich będące, albo też

proben l'sobald nur immer möglich, auf die im 7. S. ausgedrückte Art einreichen werden. Wer aber bis das hin seine Aldelsgerechtsame nicht dargethan hat, und der Aldelsmatrickel nicht beinges schaltet worden ist wird als zu der bürgerlichen Klasse ges hörig angesehen, und behans delt werden:

łatwo przez nich mogace bydź uzyskane, podadzą na sposob w §. 7. przepifany, jak skoro tylko możność pozwoli: ktoby zaś aż do takowego czasupra. wa fwego nie okazał, i do Matrykuły Szlacheckiev zapifanym nie został, będzie uważany iako należący do klassy pospólftwa. The transport of

\$. 7.

\$ & ^

Alle Landesinnsassen, welche ihren Adel zu erproben, und sich der Abelsmatrickel einschalten zu lassen gedenken, haben ihre Gesuche bei dem Kreisamte ihres Wohn= sikes einzureichen, und dem felben die Beweisurkunden entweder im Originale, ober in öffentlich beglaubigten Alb? schriften, ausserdem aber auch eine genaue Zeichnung ihres Familienwappens mit einer dasselbe beschreibenden Erfla rung beizulegen.

Wfzyscy miefzkańcy kraiowi maiący zamiar wyprobowania fwoie Szlachectwo, i zapisania się do Matrykuły Szlacheckiey, podać maia prozby fwoie do cyrkułu, w ktorym mieszkaia, z załączeniem do nich Dokumentow albo w Oryginale, albo w autentyczney kopii, niemniey dokładnego rysu Herbu swoiey familii z onegoż dostatecznym opilaniem.

Die Kreisämter haben dies se Eingaben, wenn selbige ia podania takowe ieżeli

Urzedy cyrkularne ma-

mit Urkunden belegt sind, an Unsere bevollmächtigte westgalizische Landeseinrichtungs: hoskommission einzusenden, im widrigen Falle aber unmittelbar zurückzuweisen. fą wsparte Dokumentami, przesłać do Naszey pełnomocney kray urządzaiącey zadworney kommissyi, w razie przeciwnym zaś, gdyby Dokumentów załączonych nie było, maią same wskazać stronom dopełnienie przepisu.

\$. 9.

§. 9.

Die Prüfung und Beurstheilung der einkommenden Adelsproben, so wie die Versfassung der Adelsmatrickel, haben Wir als ein Geschäft von blos politischer Bezieshung Unserer bevollmächtigsten Einrichtungshoftemmission, als der politischen Lanzdesstelle des Königreichs Westgalizien übertragen, und zur schnelleren Behandlung eine eigene, unter ihrer Leizung stehende Kommission aufgestellet.

Roztrząśnienie, i rozpoznanie nadchodzących
wywodów Szlachectwa,
równie iak i ułożenie Matrykuły Szlacheckiey zdaliśmy na Nafzą pełnomocną kommissyę zadworną
urządzaiąca w królestwie
Zachodnio - Galicyiskim
iako przedmiot szczególnie polityczny, a celem
spiesznieyszego załatwienia postanowilismy własną
kommissyą pod zarządzeniem oneyże.

§. 10.

§. 10.

Ob es gleich aus der Natur der Sache fließt, daß die Urkunden, welche zu dem

Chociaż z famey istoty rzeczy wypływa, iż Døkumenta, które do prze-

an:

angebeuteten Zwecke der 21= delsprobe beigebracht wer's den, der flassenmässigen Stempelbezeichnung nach ber Vorschrift Unserer hierüber bestehenden Gesetze und 21nz ordnungen unterliegen muß sen, so haben Wir doch Un= serer Landesstelle das Befugniß eingeräumt, solche Parthenen, die ihr Unvermögen zur Bezahlung der Stempelgebühr durch freis: amtliche Zeugnisse bewähren werden, von Beibringung der Beweisurkunden auf gestempeltem Papiere zu ent: heben.

rzeczonego zamiaru dowodzenia fzlachectwai przyłączone bedą, pod k lassyczne naznaczenie stemplem stosownie do przepifu Nafzych w tey! mierze trwaiacych ustaw i rozporządzeń podpadać mufzą, z tym wfzyftkim nadaliśmy Rządom Nafzym kraiowym moc uwolnienia te firony od podawania dokumentów na ftemplowym papierze, które Iwoia niemożność w opłaceniu stemplowyth należytości zaświadczeniem cyrkularnym ztwierdzą.

Hiernach haben sich Unsfere getreuen westgalizischen Innsassen auf das genaueste zu achten, indem Wir Unsferer Landesstelle, und den ihr untergeordneten Behörsden zur Pflicht machen, auf die Befolgung gegenwärtiger Unordnung feste Hand zu halten.

Podług czego wierni Nasi Zachodnio - Galicy iscy Mieszkańcy iak nayściśley zachować się maią, ile że Nasze Rządy kraiowe, i onymże podległe Urzędy obowięzuiemy pilne mieć oko na dopełnienie ninieyszego rozporządzenia.

Gegeben in Unserer Haupts und Residenzstadt Wien den Dań w Naszym Stołecznym i rezydencyonal-16ten 16ten Monatstag Oftober, im achtzehnhunderten, Unser rer Reiche des rönuschen im achten, und der erbländischen im neunten Jahre. nym Miescie Wiedniu dnia 1680 Października, Tyfiac ośmfetnego, Panowania Nafzego Rzymskiego ósmego, i dziedziczno-kraiowego w dziewiątym Roku.

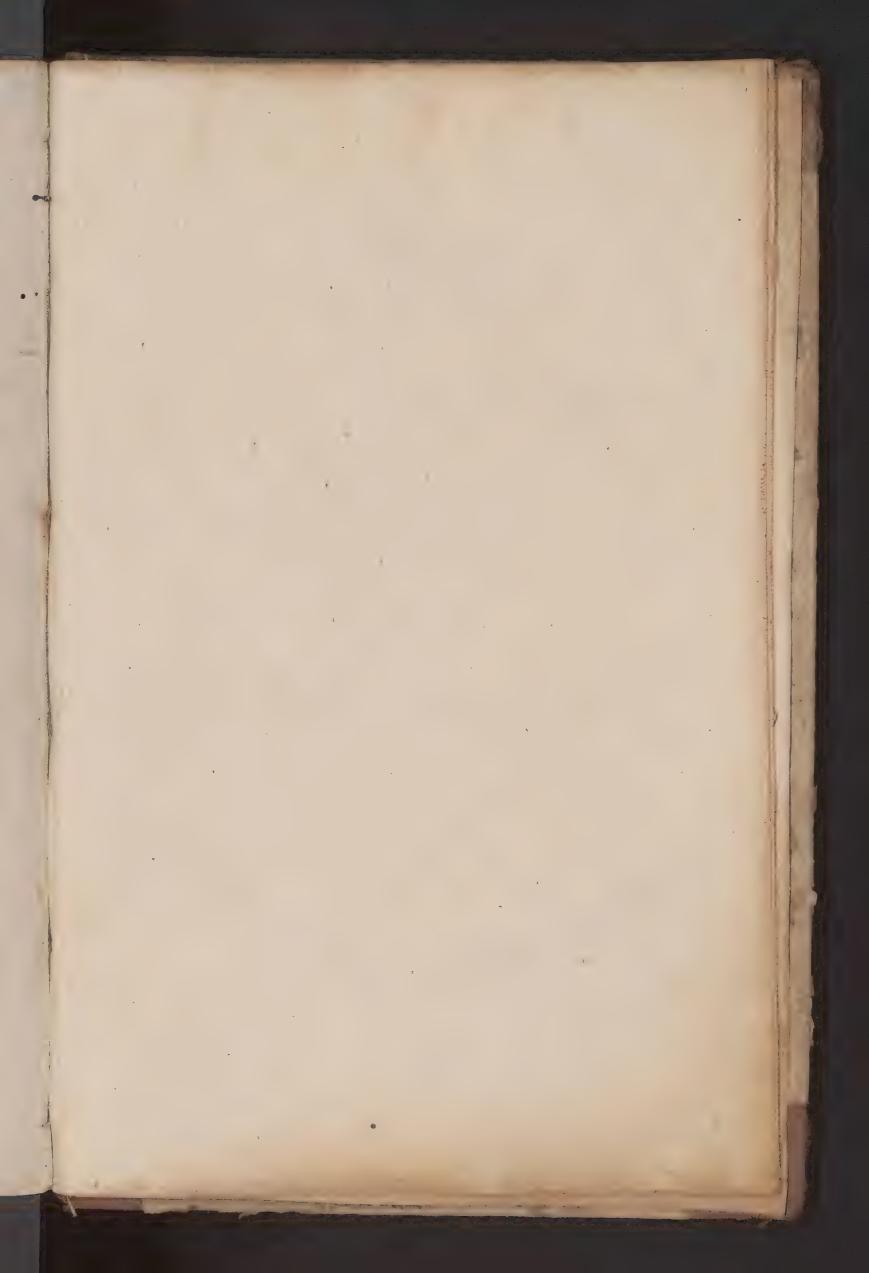
Franciszek.

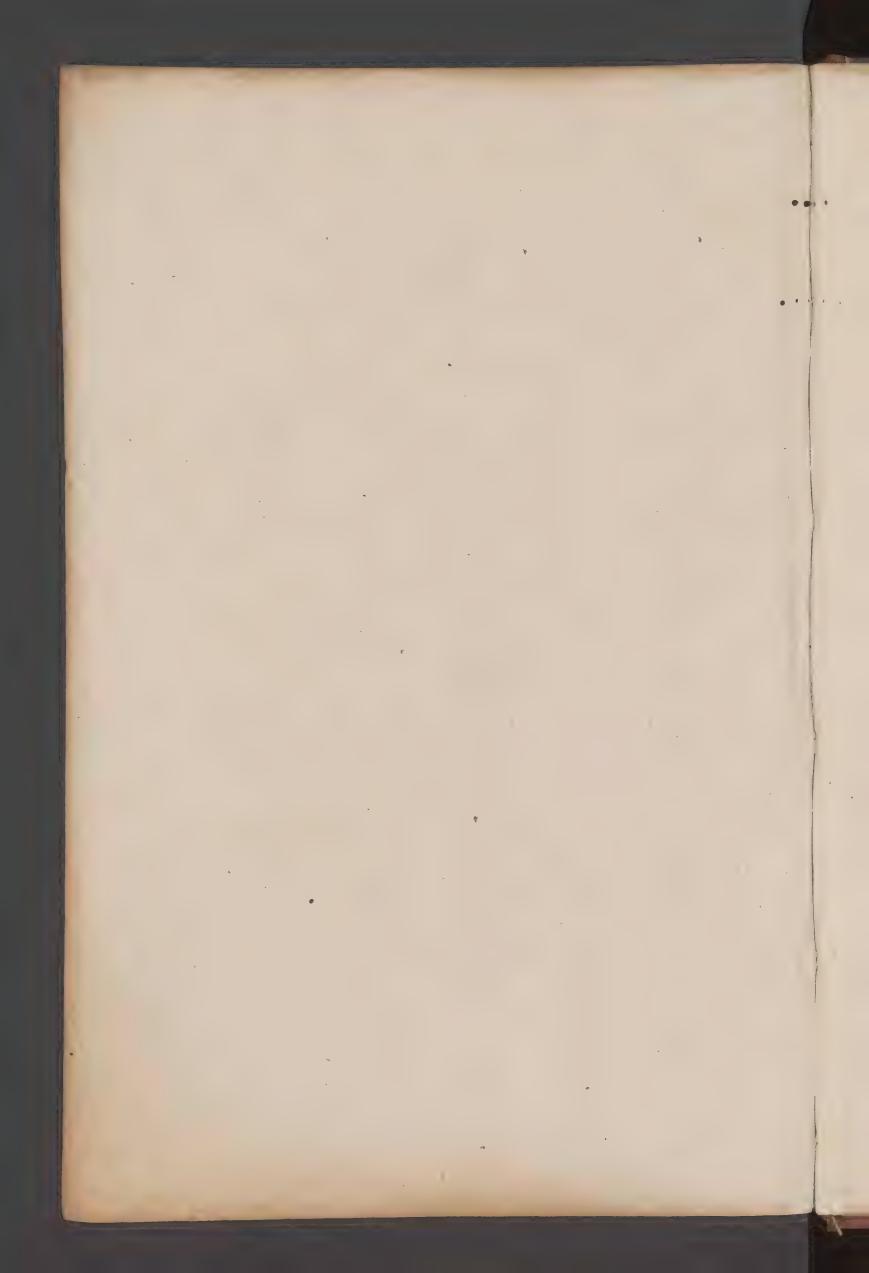


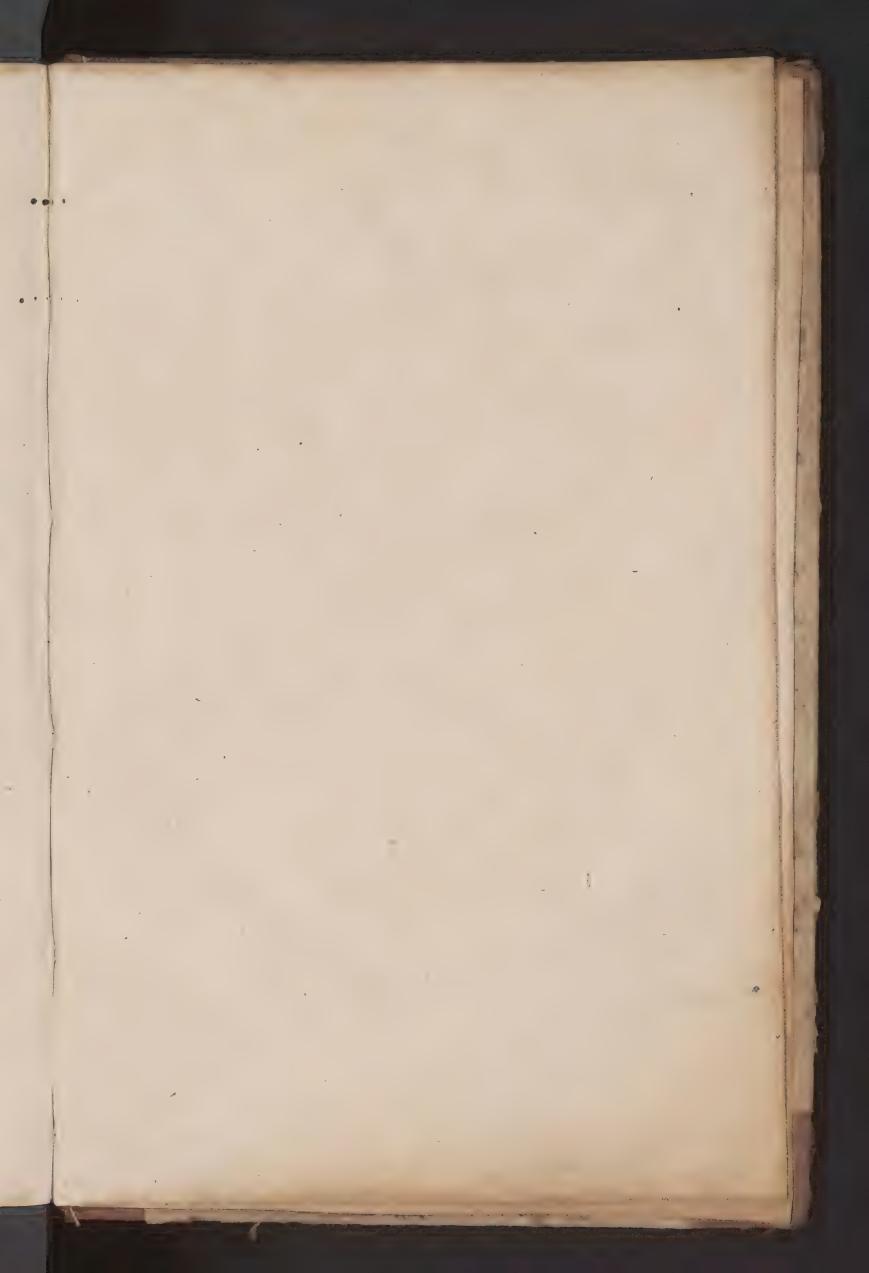
Josephus Comes à Mailath, Regrum Gale & Lode Cancius.

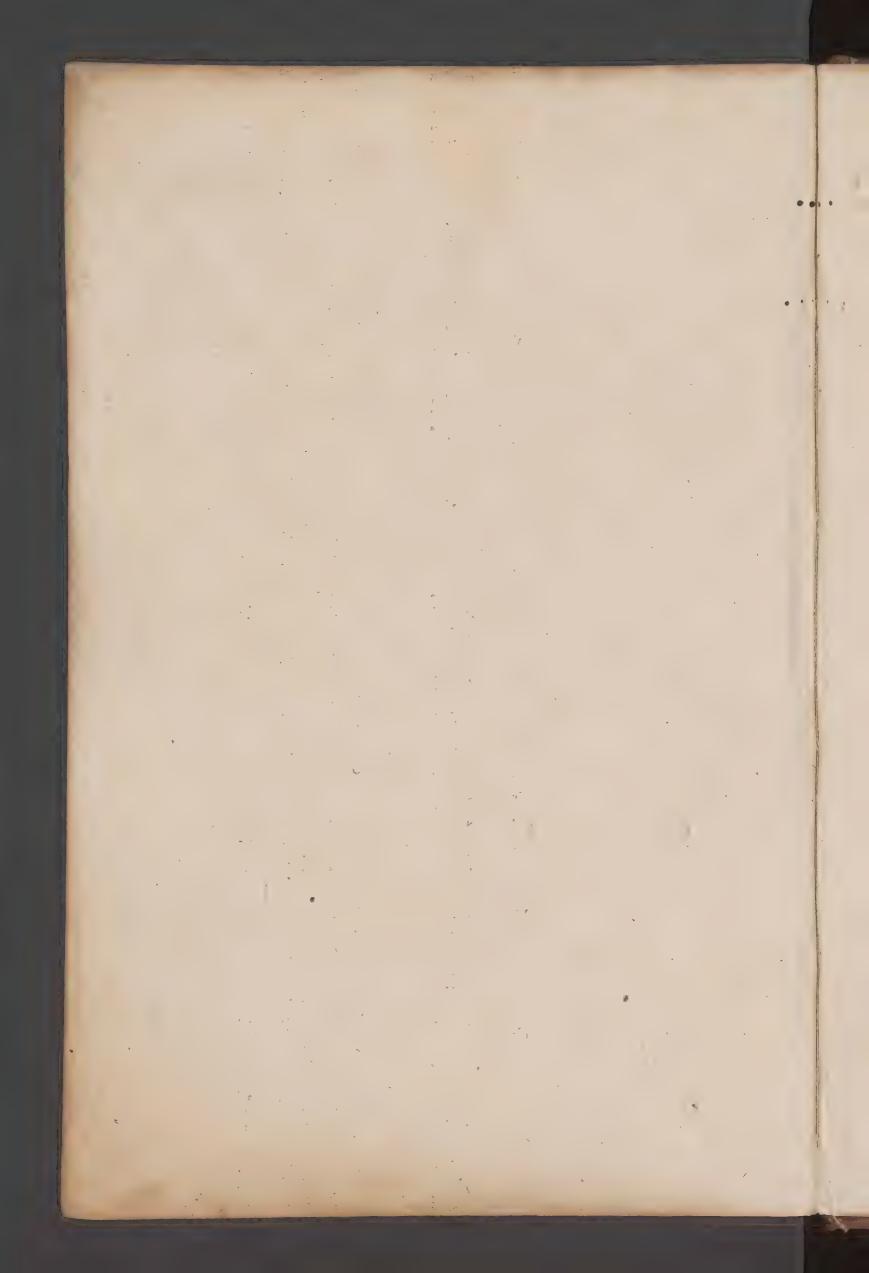
> Ad Mandatum Sacræ Cæs. Regiæ Majestatis proprium. Franz Unton von Baldacci.

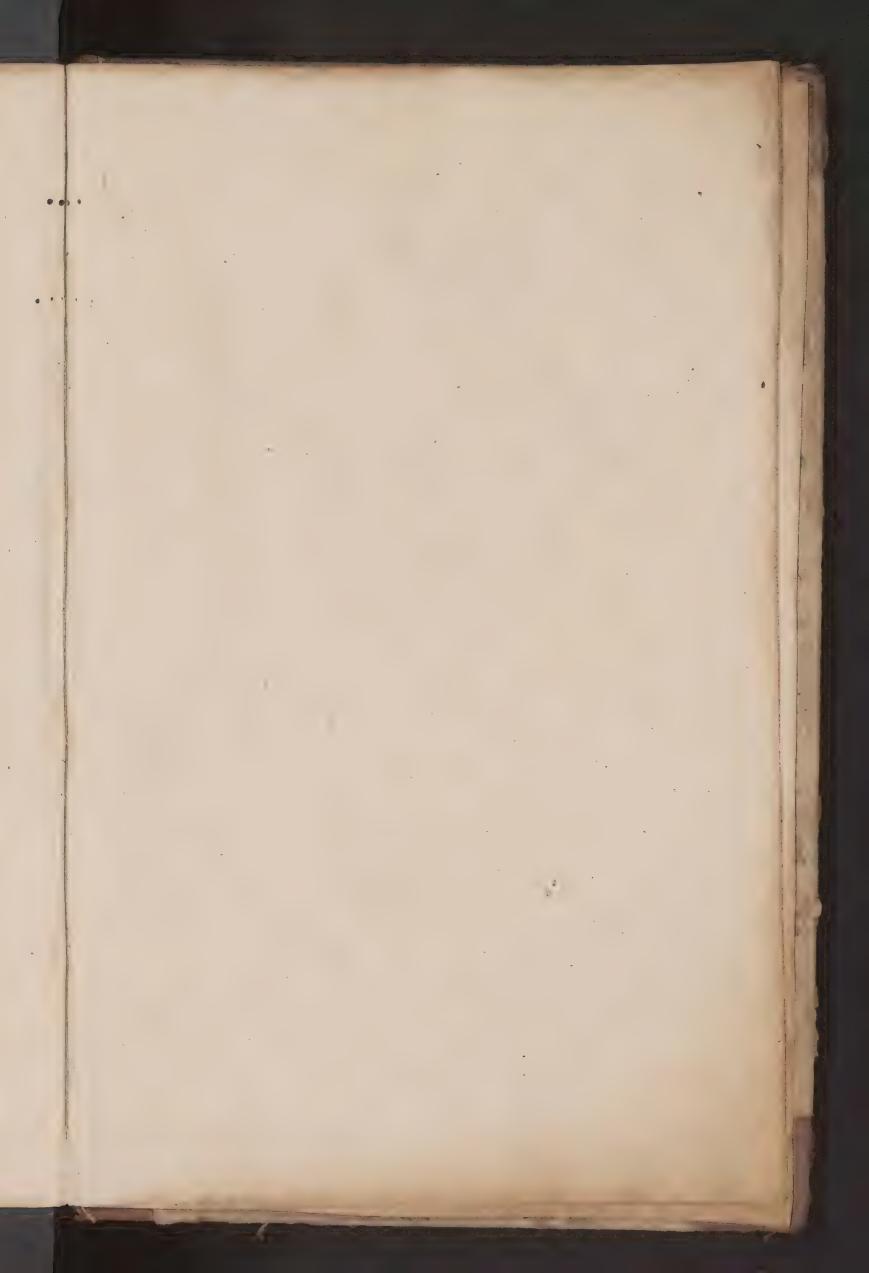


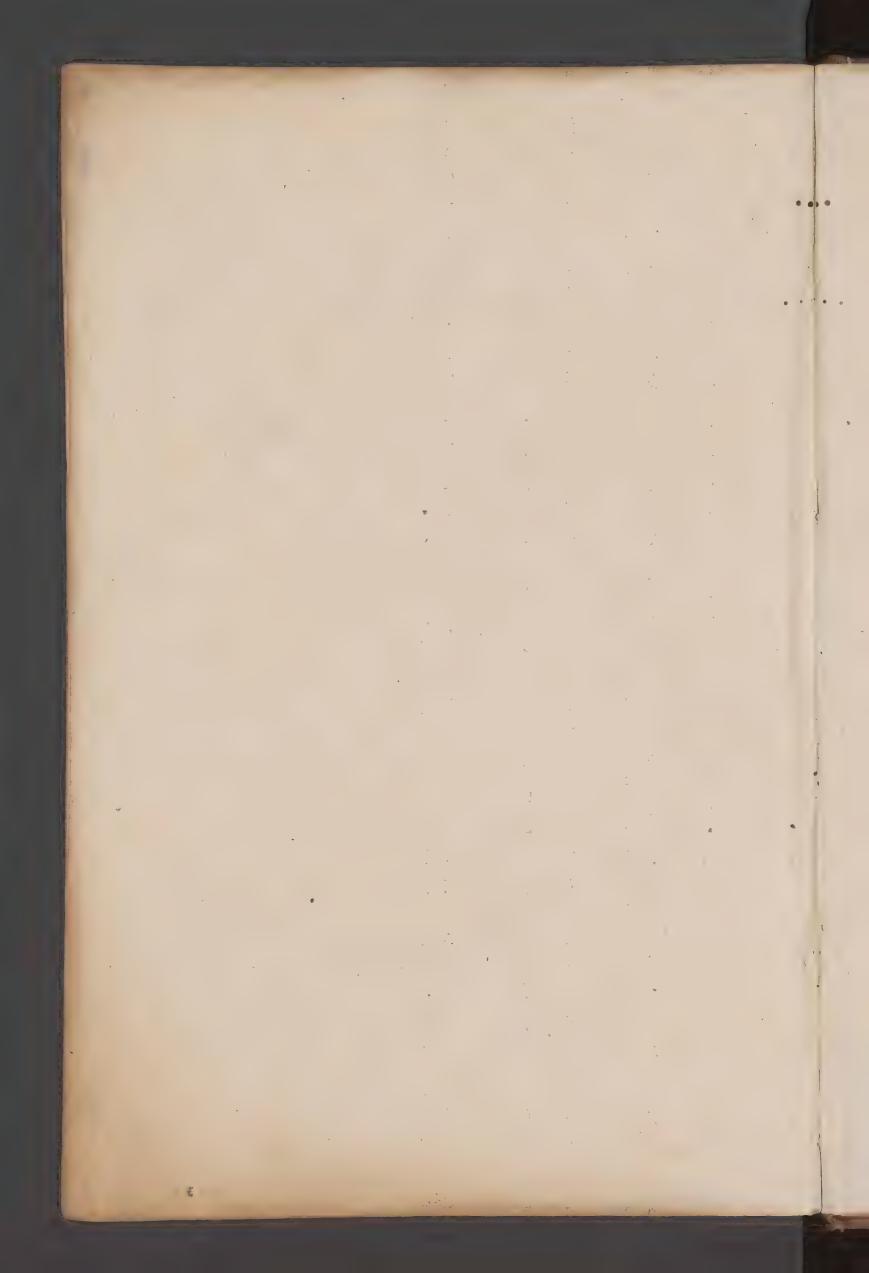


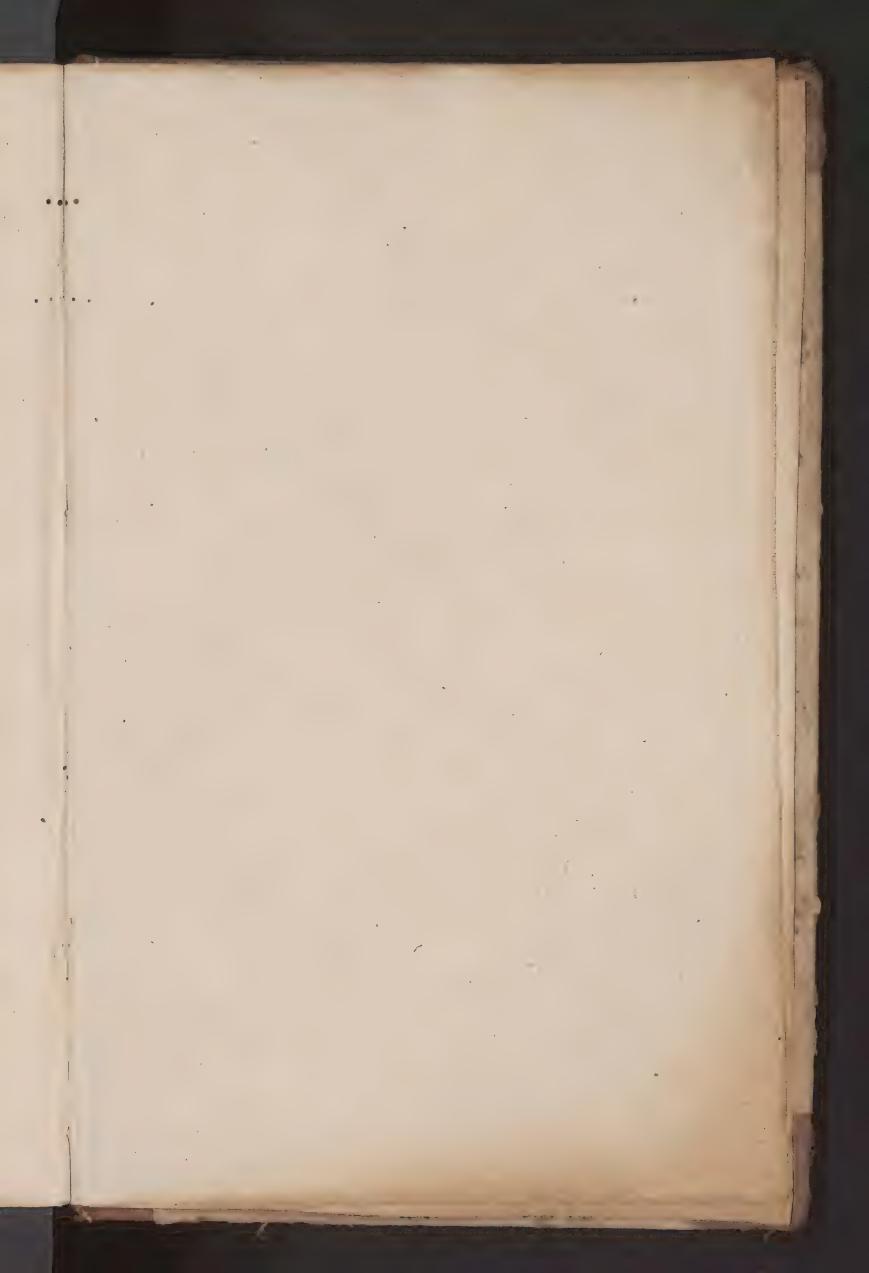


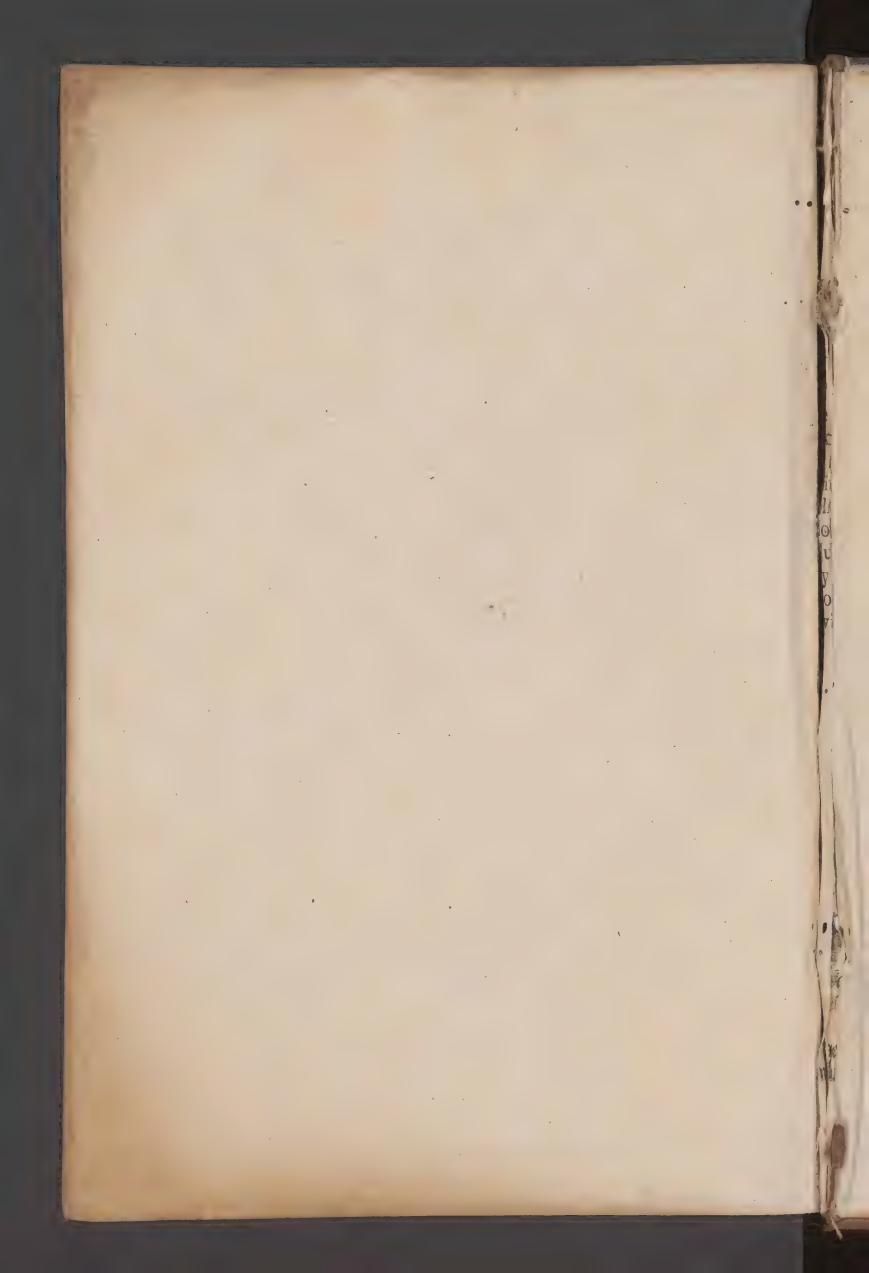


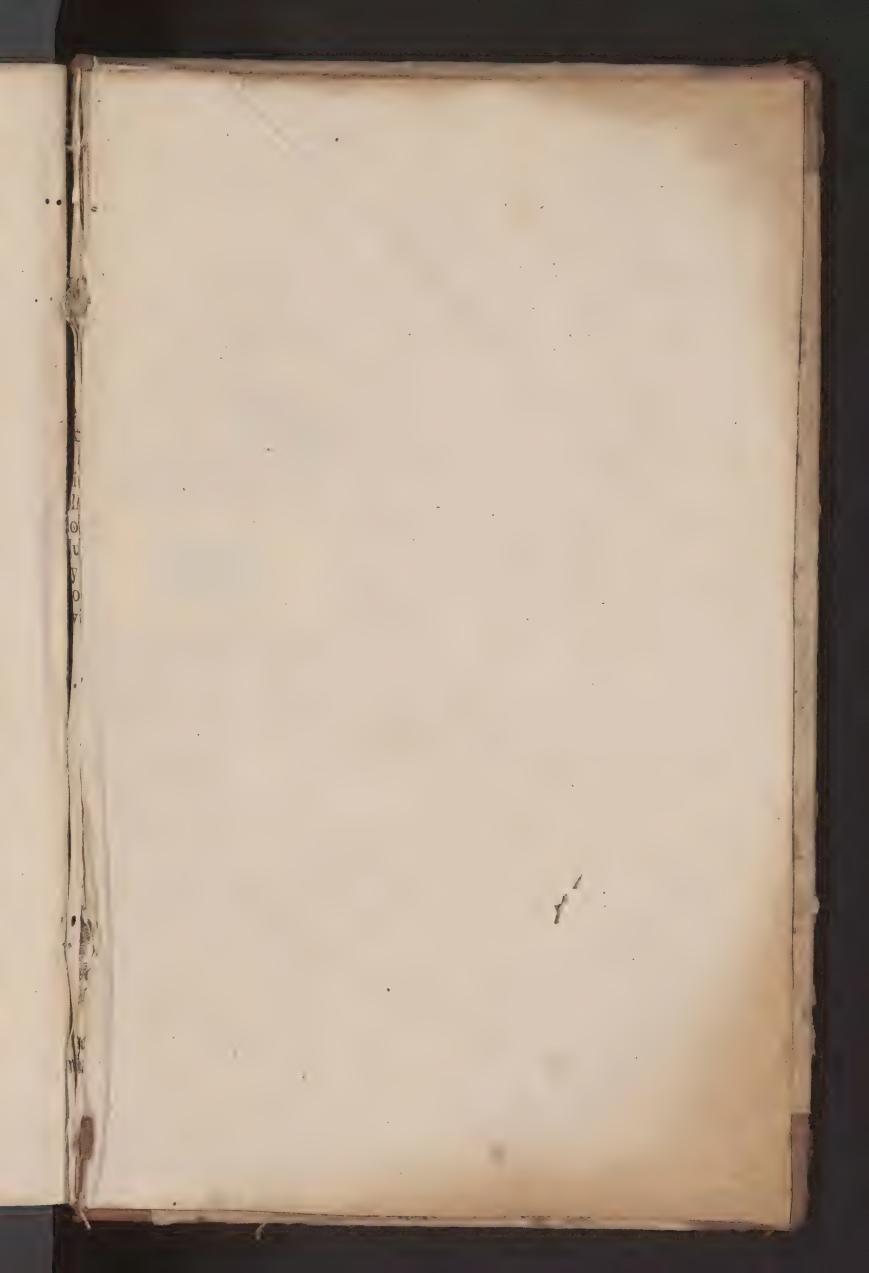


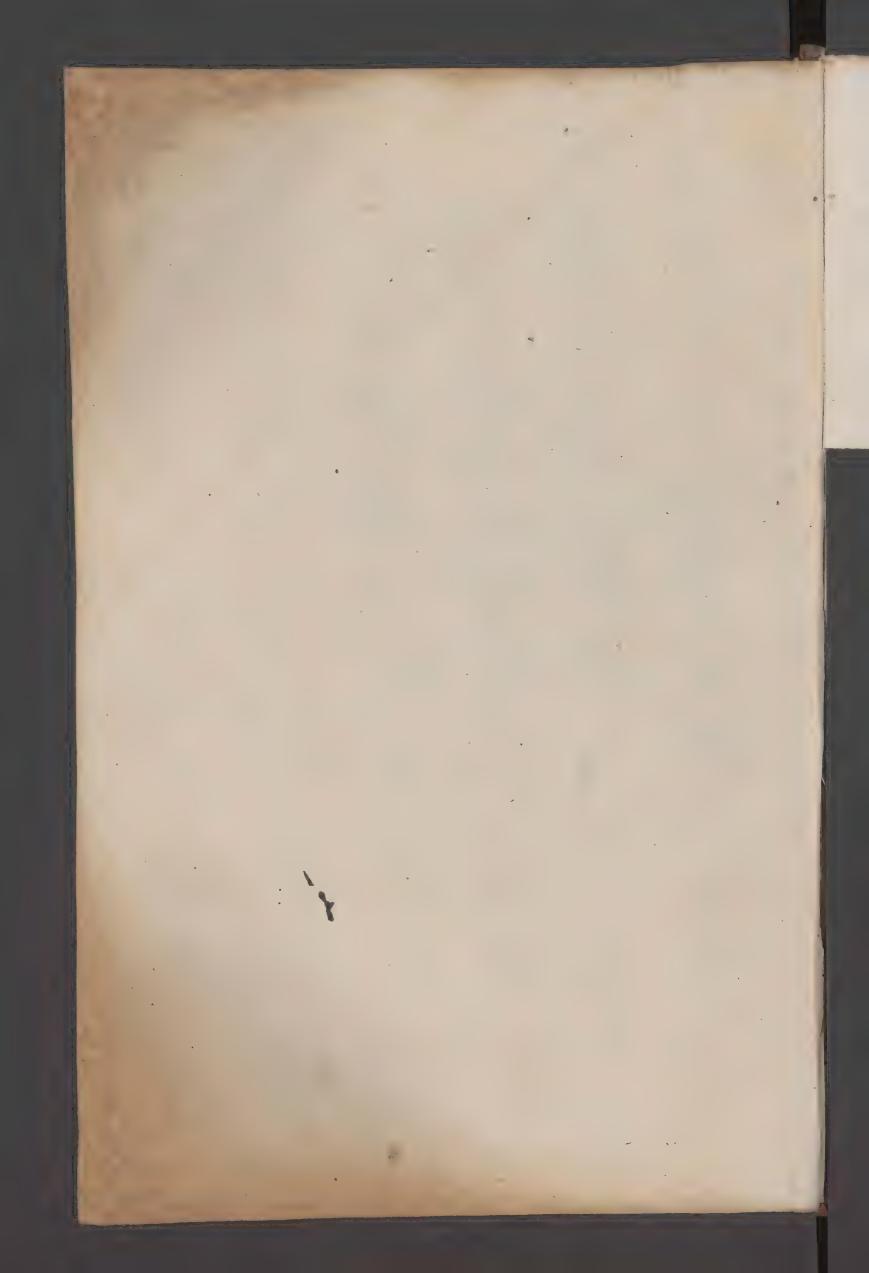














dobry	prz
średni	Stan
zły	otu
zł.	Wartość w wal. austr
et .	sc justr.

